



## Texte 17 : Larousse

**1. représentation** n. f. (même étym. qu'à l'art. suiv. ; 1530, Palsgrave). Action de mettre de nouveau devant les yeux : *Exiger la représentation d'un passeport, d'un diplôme, d'une quittance.*

**2. représentation** n. f. (lat. *repraesentatio*, action de mettre sous les yeux, paiement en argent comptant, de *repraesentatum*, supin de *repraesentare* [ v. REPRÉSENTER ] ; 1250, *Statuts d'hôtels-Dieu*, au sens I, 7 [*représentation des livres de commerce*, 1936, Capitant] ; sens I, 1, av. 1370, J. Le Bel [en linguistique saussurienne, 1997, *Dict. de linguistique ; faculté de /a représentation spatiale*, 1968, Larousse ; *représentation statistique*, 1964, Larousse] ; sens I, 2, av. 1654, Guez de Balzac [en psychanalyse et *représentation sociale*, 1975, Larousse] ; sens I, 3, 1370, Oresme [«effigie de cire représentant le défunt... », XIVe s., Laborde, p. 484 ; «faux cercueil... », 1660, Havard - d'abord *représentation de bière*, 1538, R. Estienne, art. *honorarius tumulus*] ; sens I, 4, 1538, R. Estienne, art. *actio* ; sens I, 5, 1890, Maupassant ; sens I, 6, fin du XVIIe s., Mme de Sévigné ; sens I, 8, 1718, Acad. [« protestations qu'un gouvernement adresse... à un autre gouvernement », XXe s] ; sens I, 9, 1964, Larousse [*représentation conforme*, 1932, Larousse] ; sens I, 10, 1968, Larousse [aussi *représentation discrète*] ; sens II, 1, 1611, Cotgrave ; sens II, 2, v. 1398, *le Ménagier de Paris* [aussi pour une succession] ; sens II, 3, 1936, Capitant [aussi « privilège accordé aux avoués... », et devant les tribunaux d'exception] ; sens II, 4, 1772, Brunot [*représentation proportionnelle*, 31 juill. 1910, *Bulletin des lois ; représentation réelle*, 1964, Larousse] ; sens II, 5, v. 1360, Froissart ; sens II, 6, 1893, *Dict. général*).

**1. 1.** Action de rendre présent ou sensible à l'esprit, à la mémoire, au moyen d'une image, d'une figure, d'un signe quelconque ; image, symbole, allégorie : *Tes camarades, s'ils sont vingt-trois, se font, de toi, vingt-trois représentations différentes* (Duhamel). *La représentation de l'infini par le signe 00. Le bonnet phrygien est la représentation de la République.* II

*Spécialem.* En linguistique saussurienne, apparition de l'image verbale mentale chez le locuteur. II *Faculté de la représentation spatiale*, en psychologie différentielle, aptitude à prévoir ce qui résultera d'une certaine transformation, ou à se représenter, d'après des plans, des objets dans l'espace tridimensionnel ou, au contraire, de représenter l'objet réel dans un plan. II *Représentation statistique*, procédé permettant de saisir dans son ensemble les caractéristiques d'une série statistique : *Les indices et les graphiques sont deux grands procédés de représentation des séries statistiques.* II



**2.** En philosophie, image fournie à l'entendement par les sens ou par la mémoire. II En psychanalyse, phénomène par lequel les traces des événements s'impriment dans l'appareil psychique. II *Représentation sociale*, en psychologie, mode d'appréhension d'un objet ou d'une situation dont on étudie les caractéristiques et dont on cherche à déterminer la fonction par rapport aux conduites individuelles ou collectives ; contenu attribué à un objet par un groupe social, et jouant un rôle dans la constitution de ce groupe comme tel. II

**3.** Action de reproduire par le dessin, la peinture, la sculpture, la photographie, le langage, etc. : *On voit une représentation du Paradis et de l'Enfer sur le tympan de l'église de Conques. La description de la noce dans « Madame Bovary » est une représentation fidèle de la réalité. La représentation au vif du duc Philibert de Savoie. La représentation de la vie moderne par les clichés d'un grand photographe.* II Vx. Effigie de cire peinte représentant le défunt, dans les obsèques princières. II *Class.* Faux cercueil recouvert d'un drap dans les cérémonies funèbres : *Louis le Grand [... ] veut que ma faible voix anime toutes ces tristes représentations et tout cet appareil funèbre* (Bossuet). II

**4.** Action de donner un spectacle (théâtre, opéra, cirque, music-hall, etc.) devant un public : *C'était Ganache qui annonçait pour le soir, à huit heures, « vu le beau temps », une grande représentation sur la place de l'église* (Alain-Fournier). *De sa fenêtre, il voyait tout le cirque de la Seine naissante... Vrai cirque, fermé ce soir, après une dernière et brève représentation, à tout jamais !* (Giraudoux). *La première représentation n'avait pas été encourageante. Il paraît que le théâtre avait été plein pour Joan Baez* (Aragon). II

**5.** *Être en représentation*, se faire valoir par une attitude étudiée : *Comme diplomate, mon métier n'a-t-il pas quelque ressemblance avec le votre* [Celui des acteurs] ? *Ne sommes-nous pas, vous et moi, en état perpétuel de représentation ?* (Claudel). II *Frais de représentation*, v. FRAIS. II

**6.** *Class.* Action de tenir son rang ; relations d'apparat : *La représentation m'ennuierait et me gênerait, voilà pourquoi je m'en dispense* (Marmontel). II

**7.** *Représentation d'acte*, action de présenter en justice tout acte ou titre pouvant constituer une preuve. II *Représentation des livres de commerce*, production, en justice ou devant arbitres, des livres de commerce, afin qu'ils puissent être consultés sur un point litigieux. II

**8.** Action de faire observer remontrance faite avec égard (s'emploie le plus souvent au pluriel) [vieilli] : *Ma pauvre Vedie, qui est bien attachée à Monsieur, faisait des représentations à Madame* (Balzac). *Une vieille chaloupe où, malgré les représentations les plus sages, il empila ses convives* (Flaubert). II Au plur. Protestations qu'un gouvernement adresse, par la voie diplomatique, à un autre gouvernement. II

**9.** En mathématiques, mise en correspondance des éléments de deux

## La représentation

ensembles. II

*Représentation conforme*, représentation d'un domaine sur un autre, dans laquelle les angles sont conservés. II

**10.** *Représentation analogique*, en informatique, procédé consistant à représenter une donnée à l'aide d'une grandeur physique dont les valeurs sont liées par une fonction continue à celle de la donnée. II *Représentation discrète*, fait de représenter une donnée de façon discontinue, à l'aide d'un caractère pris dans un jeu de caractères.

**11. 1.** *Class.* Action de tenir la place de quelqu'un : *Que je suis fâchée de voir Mme de Congis à votre place [...]. Ah ! quelle représentation !* (Sévigné). II

**2.** Théorie juridique en vertu de laquelle une personne, appelée « représentant », accomplit un acte au nom et pour le compte d'une autre personne, le « représenté ». II Théorie juridique en vertu de laquelle des héritiers du défunt viennent à sa succession non de leur chef, mais à la place d'un de leurs ascendants prédécédé. II

**3.** Charge imposée par la loi à certaines personnes (le tuteur, par ex.) d'agir en justice au profit d'une autre. II Privilège accordé aux avoués de se présenter devant les tribunaux au cours de leur ressort au nom des plaideurs. II Faculté accordée à toute personne de se présenter au nom de quelqu'un d'autre devant les tribunaux d'exception, à condition d'être munie d'un pouvoir régulier. II

**4.** Exercice du pouvoir législatif, au nom de la nation, par des assemblée élues. II *Représentation proportionnelle*, système électoral qui tend à assurer une répartition des élus exactement proportionnelle au nombre de voix obtenu par chacun des partis. II *Représentation réelle*, représentation, aux assemblées, des groupements sociaux et économiques. II

**5.** Ensemble des individus et des services qui représentent des personnes, un pays : *La représentation de la France au parlement de Strasbourg, à l'O.N.U.* II

**6.** Profession du représentant de commerce : *La représentation nécessite de perpétuels déplacements. Il fait de la représentation parce qu'il a le goût des contacts humains.*

- SYN. : 1, 1 *emblème, portrait* ; 3 *description, évocation, figuration, fresque, illustration, peinture, reproduction, tableau* ; 4 *exhibition, présentation, séance, spectacle* ; 8 *avertissement, conseil, objection, observation, remarque.*